

1. Displej nejprve zbavte mastnoty přiloženým hadříkem s alkoholem.
2. Přiloženým suchým hadříkem displej pečlivě otřete.
3. Pomocí samolepky odstraňte z displeje prach.
4. Sejměte ze skla ochrannou fólii.
5. Sklo přilepte zarovnané k rohům a dalším prvkům displeje.



Po nalepení se mohou objevit bublinky. Snažte se je vytlačováním vzduchu směrem ke kraji odstranit. Pokud se to nepodaří, velice opatrně nadzvedněte sklo (nehtem nebo párátkem), aby nedošlo k poškození fólie s lepidlem na spodní straně skla a vytlačte bublinky směrem ke kraji.

Nyní je displej v bezpečí.

1. Displej najprv zbavte mastnoty priloženou handričkou s alkoholom.
2. Priloženou suchou handričkou displej starostlivo utrite.
3. Pomocou samolepky odstráňte z displeja prach.
4. Odstráňte zo skla ochrannú fóliu.
5. Sklo prilepte zarovnané k rohom a ďalším prvkom displeja.



Po nalepení sa môžu objaviť bublinky. Snažte sa ich vytláčaním vzduchu smerom k okrajom odstrániť. Ak sa to nepodarí, veľmi opatrne nadvihnite sklo (nechtom, alebo špáradlom), aby nedošlo k poškodeniu fólie s lepidlom na spodnej strane skla a vytlačte bublinky smerom k okraju.

Teraz je displej v bezpečí.

1. First, degrease the screen using the alcohol cloth included in the package.
2. Carefully wipe the screen with the dry cloth included in the package.
3. Use the sticker to remove any dust from the screen.
4. Remove the protective film from the glass protector.
5. Align the glass protector with the corners and other elements of the screen and apply.



Bubbles may appear after applying the protector. You can remove them by pushing the air towards the edge. If this does not work, lift the glass protector very carefully (with your fingernails or a toothpick) to avoid damaging the adhesive film on the bottom of the glass protector and push the bubbles towards the edge.

Your display is safe now.

1. Entfetten Sie zuerst das Display mit dem mitgelieferten Alkoholtuch.
2. Wischen Sie das Display vorsichtig mit dem mitgelieferten trockenen Tuch ab.
3. Verwenden Sie den Aufkleber, um Staub vom Display zu entfernen.
4. Entfernen Sie die Schutzfolie vom Glas.
5. Kleben Sie das Glas bündig mit den Ecken und anderen Elementen des Displays.



Nach dem Ankleben können Blasen auftreten. Versuchen Sie, sie zu entfernen, indem Sie die Luft zum Rand drücken. Wenn dies nicht funktioniert, heben Sie das Glas sehr vorsichtig an (mit Ihrem Fingernagel oder Zahnstocher), um eine Beschädigung des Klebefilms an der Unterseite des Glases zu vermeiden, und drücken Sie die Blasen zum Rand.

Das Display ist jetzt sicher.

1. Először zsírtalanítsa a kijelzőt a mellékelt alkoholos törlőkendővel.
2. Óvatosan törölje le a kijelzőt a mellékelt száraz törlőkendővel.
3. A matrica segítségével távolítsa el a port a kijelzőről.
4. Távolítsa el a védőfóliát az üvegről.
5. Ragassza fel az üveget a készülékre a kijelző sarkaihoz és egyéb elemeihez igazítva.



Felragasztás után buborékok jelenhetnek meg. A légbuborékokat a készülék széle felé tolva eltávolíthatja. Ha ez mégsem működne, nagyon óvatosan emelje meg az üveget (a körmével vagy egy fogpiszkálóval), hogy elkerülje az üveg alsó részén található ragasztófólia sérülését, és nyomja a buborékokat a készülék széle felé.

A kijelző most már biztonságban van.

1. Mai întâi, ștergeți de grăsime ecranul utilizând laveta cu alcool inclusă în pachet.
2. Ștergeți cu atenție ecranul cu laveta uscată inclusă în pachet.
3. Utilizați autocolantul pentru a elimina orice urmă de praf de pe ecran.
4. Scoateți folia de protecție de pe protecția pentru sticlă.
5. Aliniați protecția pentru sticlă cu colțurile și cu alte elemente ale ecranului și aplicați.



Pot apărea bule după lipire. Încercați să împingeți aerul spre margine pentru a le elimina. Dacă acest lucru nu funcționează, ridicați protecția pentru sticlă foarte atent (cu o unghie sau cu o scobitoare) pentru a evita deteriorarea peliculei adezive de pe partea inferioară a protecției pentru sticlă și împingeți bulele spre margine.

Afișajul dumneavoastră este sigur acum.

1. Per prima cosa, sgrassare lo schermo usando il panno imbevuto di alcol incluso nella confezione.
2. Pulire con cura lo schermo con il panno asciutto incluso nella confezione.
3. Usare l'adesivo per rimuovere eventuale polvere dallo schermo.
4. Rimuovere la pellicola protettiva dal protettore del vetro.
5. Allineare il protettore del vetro con gli angoli e altri elementi dello schermo e applicarlo.



Dopo averlo incollato potrebbero comparire delle bolle. Provare a spingere l'aria verso il bordo per rimuoverle. Se questo metodo non funziona, sollevare il vetro con molta attenzione (con un'unghia o uno stuzzicadenti) per evitare di danneggiare la pellicola adesiva sul lato inferiore del vetro e spingere le bolle verso il bordo.

Il display ora è al sicuro.

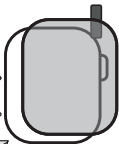
1. Dégraissez d'abord l'écran avec le chiffon imbibé d'alcool fourni dans l'emballage.
2. Essuyez prudemment l'écran avec le chiffon imbibé d'alcool fourni dans l'emballage.
3. Utilisez le film de nettoyage pour retirer toute poussière de l'écran.
4. Retirez le film protecteur de la protection d'écran.
5. Alignez la protection d'écran avec les angles et les autres éléments de l'écran, et appliquez.



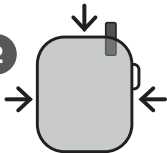
Des bulles peuvent apparaître après le collage. Essayez de faire sortir l'air par les côtés. Si cela ne fonctionne pas, soulevez très prudemment la protection (avec un ongle ou un cure-dents) pour éviter d'endommager le film adhésif du côté inférieur et poussez les bulles vers le bord.

Votre écran est désormais protégé.

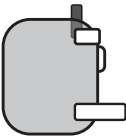
1



2



3



4



Jak nalepit sklo pomocí Guide stickerů?

1. Po důkladném očištění displeje položte sklo na displej fólii dolů.
 2. Nastavte sklo tak, aby perfektně lícovalo s okraji, výřezy a tlačítka.
 3. V této ideální pozici sklo zafixujte nalepením několika Guide stickerů k jedné ze stran hodinek.
 4. Odklopte sklo, sejměte fólii a přiklopením opatrně nalepte na displej.
-

How to install the glass protector using Guide stickers?

1. After thoroughly cleaning the display, place the glass protector over the display with its film layer facing down.
2. Adjust the glass protector so that it is perfectly aligned with the edges, cutouts and buttons.
3. Mark this perfect position by sticking several Guide stickers along one the sides of the watch.
4. Remove the glass, remove its film and gently apply it to the display.

Ako aplikovať sklo pomocou Guide stickers?

1. Po dôkladnom očistení displeja položte sklo na displej fóliou nadol .
 2. Nastavte sklo tak, aby perfektne lícovalo s okrajmi, výrezmi a tlačidlami.
 3. V tejto ideálnej pozícii sklo zafixujte nalepením niekoľkých Guide stickers k jednej zo strán hodínok.
 4. Odklopte sklo, odstráňte fóliu a priklopením opatrne nalepte na displej.
-

Wie bringt man ein Schutzglas mit Hilfe von Guide-Aufklebern an?

1. Legen Sie das Schutzglas nach gründlicher Reinigung des Displays mit der Folienseite nach unten auf das Display.
2. Passen Sie das Glas so an, dass es perfekt an allen Kanten, Ausschnitten und Tasten anliegt.
3. Fixieren Sie das Glas in dieser idealen Position, indem Sie ein paar Guide-Aufkleber auf eine der Seiten der Uhr kleben.
4. Klappen Sie das Schutzglas nach oben, entfernen Sie die Folie und kleben Sie es vorsichtig durch erneutes Umklappen auf das Display auf.

Hogyan ragasszuk fel az üveget Guide sticker-ek (útmutató matricák) segítségével?

1. A kijelző alapos megtisztítása után helyezd az üveget a kijelzőre fóliával lefelé.
 2. Állítsd be az üveget úgy, hogy tökéletesen illeszkedjen a készülék széleihez, a kivágásokhoz és a gombokhoz.
 3. Ebben az ideális helyzetben több útmutató matrica felragasztásával rögzítsd az üveget az óra egyik oldalára.
 4. Fordítsd ki az üveget, vedd le a fóliát és finoman ragaszd rá az üveget a kijelzőre.
-

Cum se instalează folia de protecție din sticlă utilizând autocolantele de ghidare?

1. După curățarea temeinică a ecranului, puneți folia de protecție din sticlă peste ecran, cu stratul de peliculă al acesteia orientat în jos.
2. Ajustați folia de protecție din sticlă astfel încât să fie perfect aliniată cu marginile, decupajele și butoanele.
3. Marcați această poziție perfectă prin lipirea mai multor autocolante de ghidare de-a lungul uneia dintre laturile ceasului.
4. Îndepărtați sticla, îndepărtați pelicula acesteia și aplicați-o ușor pe afișaj.

Come installare la protezione in vetro utilizzando gli adesivi guida?

1. Dopo aver pulito accuratamente il display, posizionare la protezione in vetro sul display con lo strato di pellicola rivolto verso il basso.
 2. Sistemare la protezione in vetro in modo che sia perfettamente allineata con bordi, ritagli e tasti.
 3. Contrassegnare questa posizione perfetta incollando alcuni adesivi guida lungo un lato dell'orologio.
 4. Togliere il vetro, rimuovere la pellicola e applicarlo delicatamente sul display.
-

Comment installer la protection d'écran avec les stickers d'installation ?

1. Nettoyez soigneusement l'écran et mettez en place la protection, pellicule de protection avec couche adhésive vers le bas.
2. Ajustez la protection d'écran pour qu'elle soit parfaitement alignée avec les bords, les formes et les touches.
3. Marquez la position idéale en collant plusieurs stickers d'installation sur les côtés de la montre.
4. Retirez la protection, ôtez-en le film et appliquez-la prudemment sur l'écran.

**Our goal is to make you happy.
Thank you for choosing us!**

alza*  *guard